

## Franckesche Stiftungen zu Halle

# Adelheid und Theodor oder Briefe über die Erziehung

Jn drei Theilen

Genlis, Stéphanie Félicité Gera, 1784

VD18 90840879

Brief 27. Der Graf von Roseville an den Baron.

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Harris Daniel Galle (1988) 13379 (1988) (1988) 13379 (1988)

### Brief 27.

Der Graf von Rofeville an ben Baron.

Die Zeitungen werden Ihnen gesagt haben, lies ber Baron, daß wir noch reissen, und sowird das Datum dieses Briefs Sie nicht bestemsben. Wir haben endlich alle Sachen, die in den Nachrichten des Baron von Sutdaf und des Grafen von Stratzi enthalten sind, untersucht, und alles, was der erste gesagt, als wahr, und den Bericht des Grafen von Stratzi folglich ganzlich falsch befunden. Wir waren kaum drei Wochen vom Hof hinweg, als der innae Prinzeinen Brief von seinem Herrn Vater erhielt, wozwen ich Ihnen hier die Ubschrist mittheite.

"Mit unaussprechlichen Bergnügen, lieber Sohn, "höre ich die Wirtungen, die ihre Gegenwart in "den Orten erzeugt, durch welche sie gehen. Sur "ichen sie durch ihre Empfindsamkeit und Erkenntz "lichkeit diese Zeichen der Zuneigung zu verdienen. "Wersprechen sie es sich selbst, einst das Wolt glüke "lich zu machen, das sie liebt, weil es hoft, sie werden "einst sein Glüt machen, hüren sie sich, die Beweise "seinst sein Glüt machen, hüren sie sich, die Beweise "berlangt nicht nur von ihren seine Wohlfaut, sonse "dern es sehnt sich auch noch nach ihrer Liebe, und "nur durch diese werden sie sich die seinige erwers "ben. Sind sie nur gerecht, so wird es vor ihnen "jauch nur Ehrsurcht habene Es ist ihnen Treue

t

"ichulbig, maren fie auch ein Tirann. Die Beweis "fe feiner Liebe allein tonnen fie alfo in ben Rang "grofer Regenten fegen. Ja, indem es fie verebrt, "wird es ihren Damen unfterblich machen - Gein "Glut hangt von ihnen ab, aber ihr Ruf, ihr "wahrer Ruhm hangen auch nur blos von ihm ab. "Benn fie die Bergen aller meiner Unterthanen gu "gewinnen wiffen, fo werben fie baburch auch noch "überdies die Meigung berfelben ju mir vergroffern, "fie werden von der Sorgfalt, die ich vor ihre Ers siehung gehabt, auf die Gefinnungen fchlieffen "bie ich fur fie bege, fie werden mich fegnen, wenn "fie feben , baß fie murdig find gu herrichen. "fen fie alfo noch fechs Wochen in meinen Staaten, "bringen fie mir ausführliche und getreue Berichte, und wenn in irgend einer vom Sofe entlegener "Proving, Berdienft und Tugend unbefannt fchmache ,ten, wohl gar unterdruft merden, bann gieben fie ,fie aus bem Dunteln bervor. Rury, ba die Cor: "gen der Regierung mich in bem Birtel eines betrus "gerifchen Sofes feffein, wo ich weder das Gefdrei "bes Boltes, noch die Rlagen der Ungluflichen bo: ren fann, fo erfallen fie mein Cobn, fie ber fie ,noch frei find , die beilige Pflicht eines getreuen "Unterthans, eines getreuen Freundes; belehren fie ,fich, auf daß fie mir Licht geben tonnen.

1

1

"Wenn sie meine Provinzen alle durchreißt has "ben werden, so munsche ich, daß sie sich noch zeinige Kenntnisse erwerben mögen, die ihnen sehr "nüglich sein werben. Reisen Sie noch sieben ober "acht Monathe in die benachbarten Staaten. Es "ist sehr nothig, daß sie die Kräfte und die Husses "mittel ihrer Nachbarn kennen. Untersuchen Sie "bei den Fremden mit Ausmerksamleit ihre öffentlis "che Stiftungen, Manufakturen u. s. w. Suchen "Sie sich zu unterrichten mein Sohn, ihren Bers "stand zu vervollkommnen, und sich würdig zu mas "chen, einst über ein Bolt zu herrschen, das alles "für seinen Herrn und für Nuhm zu unternehment "fählig ist.,

Der iunge Pring feufzete, als er biefen Brief las, und diefer bestimmte Befel nur erft in gehit Monathen nach \*\*\* \* gurufgutebren, machteibm einigen Rummer. Er gehorchte inbeffen ohne gu murren, benn er bat bor bem gurften, feinent herrn Bater, nicht blos eine auferliche Chrfurcht; fondern eine wirkliche Sochachtung, und biefe innie ge Buneigung , welche Bewunderung und Erfennts lichteit grofen Geelen einflogt. Geit vier Monas then find wir ist in fremben ganbern. Ctadt, wo wir und aufhalten, machen wir Famis lien Befanntschaften; ber Pring ift liebenswurdig , boffich und artig , hat Unftand und Grazie , vers nicht einen Augenblit bas incognito; bas man und vorgeschrieben, er ift in ben Gefella Schaften ftete ber Graf von Gemrid, und fo ift er weder Zwange noch Zuruthaltung unterworfen. Bir boren vom Sofe und von ber Megierung fpredett 54,

Boren loben und tabeln, ohne Berffellung. Dem Pringen ift biefe Freiheit in Urtheilen mehr wie einmal aufgefallen, und er hat mir barüber fein Effaunen be eugt. Diefe Dreiftigfeit, fagte er gu mir, ift boch auferordentlich und febr unvernunfe tig. - fie ift ohnft eitig ftraffich, aber nicht aus ferordentlich , denn fie berricht allenthalben - 2015 fenthalben! Die, glauben fie, bag in ben Staat ten meines Baters? - Es gibt allenthalben Diss vergnigte und Unruhige, und ein gu ft muf alles entidulbigen, was man in einer bofen Laune von ibm fpricht, er mistraucht bas Diecht zu ftrafen, wenns er es fich bedient, fich ju rochen - Wenn man indeffen feine Ebre angreift? - Die Ehre eines Regenten hange von dem Urtheile einer gangen Das gion ab, non der allgemeinen Deinang, und nicht von den Rieden einiger Thoren 3ch will den Kall annehmen, fie verlaumden einen Dann von ihrem Sofe ; fie befleten feinen Ramen, ber Unglutliche fann fich nicht tachen, mare er indeffen eben biefes Fehlers gegen fie schuldig, fo ftunde er in Befahr, fid unglutlich ju mach n, und tonnte ihnen nie Schaden; in biefem Falle befielt ihnen felbft bie Ges rechtiateit Dachficht. Rann Bosheit fie gleich bes leidigen, jo tann fie ihnen boch nicht fchaben, und fie muffen fich barauf einschranten, fie gu verachs ten. - Ding aber ein Furft ben Urheber einer ihn verlaumdenden Schandschrift ungeftraft laffen! - Dein, benn er muß die Berbrecher beftrafen.

Sich fprach nur von ben Steben, die man in Go fellichaften fuhrt. Gie werben vielleicht Leute fine ben, die fo niedertrachtig find, ihnen die Perfonen anzuzeigen, bie leichtfinnig über fie gesprochen bas ben, aber bann gnabiger Berr, bann muffe ihr Unwille nur auf ben Mingeber fallen - Benn aber mir iemand fagt, was man von mir fpricht, leiftet mir ber nicht einen Dienft? - Dachbem bie Ums ftanbe find, ift bas, was man bon ihnen fpriche gegrundet, fo muß ber Freund fie bavon benachrichs tigen, in der Sofnung fie gu beffern, muß ihnem aber nie die Derfon nennen, Die fie tadelte. Gin rechtschaffner Dann fieht bie Unbefonnenheiten bas von er ein Beuge ift, als Geheimniffe an , bie ihm anvertraut find. Menn man ohne Ruthalt in meis ner Begenwart fpricht, fo geschicht es, weil man mich zu fehr fchagt, als bag man mir eine Unber Scheidenheit gutrauen folte. Dies Butrauen gereichs mir um besto mehr gur Ehre, wenn ich fie niche ber vorgefaßten Meinung von Freundschaft zu vers banten habe, fondern wenn mein guter Ruf allein folches ichon einfloßt. Der Freund, ber Unbefanns te, ia felbft ber Feind, ber bies Butrauen gu mir hat, verfichert fich meiner Rechtschaffenheit, und ich fann ihn nicht verrathen, ohne mich zu entehren. - 2lber wenn eine Perfon, von ber ich mich ges liebt glaubte, bofes von mir fprache? - Redete biefe Perfon in ber erften Hufwallung ves Diss veranuaens und der üblen Laune, so wurde ich ibs nen bavon nichts sagen — wenn es aber mit kalt tem Blute, und mit überlegter Bosheit geschähe, wurden sie mir bann Nachricht bavon geben — Ja, aber in seiner Gegenwart; benn erinnern sie sich stats gnabiger herr, daß bei einer heimlichen Antlage immer Bosheit oder Niederträchtigkeitzum Grunde liegt, und sehen sie ben nur steels als einen Betlaumder an, der ihnen eine Treulosigkeit ente dett, und sich scheur genannt zu werden.

Morgen, lieber Baron, geben mir nach \*\*\* Dan bedauert hier, daß der Dring abgeht, und er hinterlaßt ein Lob; bas mir angenehm fein muß. Geine Reifen werden wirflich für ihn belehrend fein , well er fich nicht beftrebt , Die Kenneniffe aus; auframen, Die er ichon befigt. Er fpricht menig , fragt viel , bort fehr aufmertfam gu, und fcbreibt ieben Abend auf, mas er den Zag über mertwurg Diges gefehen und gehort bat. Gind Gie noch in Strasburg, lieber Baron, ober geniegen Gie ende lich wieder das Glut in Paris; und mitten in ben Birtel ih er Freunde und ihrer liebenswardigen fas milie ju fein? Unterhalten Gie mich von Gich , von der Frau von Ulmane, von ihren Rindern und bon bem Chevalier von Balmont, an beffen Wohl ich ben warmgien Untheil nehme.

Brief

1